

Gruppförändelse
till hushåll och
sommarboende
i Söderköpings kommun

lilla tidningen

Söderköping hösten 2007

När sommaren dröjer kvar...



***”Stenbocken”
Kung Karl XII:s
bevakningsfartyg 1702***

*Fartyget ligger för ankar
i en östgötavik
och varningsskjuter
mot en dansk inkräktare*

Ny målning av Harry Glosli



27 vackra golfhål vid Göta kanal

9 minuter från Söderköping

Attraktiva medlemskap & golfpaket

www.soderkopingsgolf.se 011-705 79

Tuggummin & fimpar

- överallt finns dom

Vi lägger ner mycken möda på att göra offentlig miljö så trevlig som det bara är möjligt. Vi iordningställer planteringar, ordnar trevlig belysning, fixar lämpliga hjälpmedel såsom rulltrappor och gör vår miljö lättillgänglig och trivsamt. Även trottoarer, torg och golv brukar oftast vara ganska trevligt utförda.

Men ack...

Jag har under hela mitt liv retat upp mig på alla förbandade tuggummin som spotas ut och förstör helhetsintrycket. Dom finns överallt. På gator, torg, på vackra varuhusgolv... överallt dessa tuggummifläckar. Till och med inomhus på heltäckningsmattor i offentlig miljö finns dom.

Något säger mig att en tillverkare/säljare anses ha ansvar för en produkt även när den är använd. Jämför hantering av burkar/tomglas. Batterier måste till exempel samlas in. Allt som är skadligt för miljön ska tas omhand. Eller hur? Är det bara jag som tycker att an-

vänt tuggummi förstör i vår miljö? Ta en titt på gatan när du är ute. Tänk dig att vi kunde slippa alla dessa fula spår efter tuggummin...

Och så det här med fimpar... Varför ska det ligga fimpar överallt i miljön? Vi får inte skräpa ner heter det. Men av någon gåtfull anledning får dom här förhållandena fortsätta. Är dom inte värda uppmärksamhet?

Jag tror det vore på sin plats att kräva av tillverkare och säljare att kraftfullt verka för att avfallet tas omhand - och varför inte, att det på sikt framställs nedbrytbart och naturvänligt. Det vore åtminstone en första åtgärd.

Till syvene och sist krävs en attitydförändring hos oss användare. Den förändringen bör tillverkare och säljare i hög grad bidra till. Förutom förfulad och/eller skadlig miljö, åstadkommer tillverkarna stora kostnader för samhället.

Vidar Jansson



Vidar Jansson

Borum Dammsätter
614 90 Söderköping
0121-42135
(fax 0121-42141)
mobil 070-3108370

e-post
info@lillatidningen.com

Hemsida
www.lillatidningen.com

Ansvarig utgivare
och redaktör
Vidar Jansson

Artiklar och insändare
helst som e-post
eller via vår hemsida
www.lillatidningen.com

Layout
Vidar Jansson

Grafisk produktion
Vidar Jansson

Tryck
Pressgrannar AB

Gruppförsändelse
till hushåll i
Söderköpings kommun

Tidningen är religiöst och
partipolitiskt obunden

Höstrunda förbi stans restauranger

av Benny Möller

Min kvällsrunda går förbi La Uva, över Rådhusorget, förbi Österns Stjärna, upp mot Kanalen, förbi Göta Källare, rundar Crêperiet, passerar den där nya restaurangen vars namn jag ännu inte har lyckats lära mig, vidare mot Smultronstället, anar Å-kafét någonstans därnere bland husen, tar mig över kanalbron, vidare i riktning mot Tegelbruket och ser då Göta Salongens brygga. (Brunnen, Vi & Ni, Ronja och Bakfickan kommer jag förbi på hemvägen).

Vi har verkligen en stad där man kan gå ut, ta sig en bit mat och en öl eller ett glas vin, och det finns någonting för varje smak. I en sådan stad måste det väl självklart också finnas ett rikt folkliv som myllrar runt på gatorna, tittar in på krogarna, flanerar i gränderna och har det trivsamt i största allmänhet...? Ja, kanske det, om det råkar vara den 10 juli och termometern råkar visa någonstans över 20-strecket. Men nu är det slutet av september, höstvindarna börjar dra snålkallt runt husknutarna och luften är full av sådana små små vattendroppar som inte syns men som känns både utanpå och innanför jackan. Och då verkar det som om alla myllrarna, krogintittarna och flanörerna är totalt bortblåsta tillsammans med höstvindarna. Som om det vore någon sorts naturlag att man inte kan ha det trevligt när det blir mörkt, kallt och regnigt.

Självklart, invänder du, vem vill flanera när det nu snarare gäller att överleva? Det är bara i medelhavsländerna, och andra liknande varma ställen, som man kan flanera året runt!

Låt mig skjuta hål på några missuppfattningar. Min son är nyss hemkommen från ett studieår i Valencia, och kan garantera att på vintern fryser man mer där än här. Utetemperaturen håller sig visserligen mellan 10 och 15 grader, men eftersom det inte är värmeledning i husen är innetemperaturen inte mycket högre den heller. Slutar folk att gå ut av den anledningen? Nej, knappast! Inte heller i Zürich, min barndoms stad i Schweiz, med ett klimat som är mycket likt vårt eget här i Söderköping, betyder vintern att staden läggs öde. Nej, det är en obeskrivligt skön känsla att fälla ihop paraplyet knäppa upp jackan och slå sig ner i en varm Bierstube.

Visst, visst, säger du, men huvudproblemet här är att det finns alldeles för lite folk i Söderköping! Med tio restauranger blir det ju i snitt typ fem personer på varje ställe och så kanske tre på busstationen.

Det är där, go'vänner, som vi måste göra något. En liten anande nytändning är vår relativt nystartade Medeltidsfestival, som har blivit en riktig höjdpunkt i septembermörkret, med sina salustånd, medeltida musik och eldshower.

Men det räcker inte. Det behöver sättas in en rejäl stöt. Bygg om E22:an så att den slutar på Rådhusorget. Broöppning var femte minut dygnet runt, stoppar effektivt upp genomfartstrafiken (I nödfall kan man då öppna en kebabbar på var sida om bron). Snabbspårväg från Norrköping med ändhållplats i Brunns-ladan. Hundra nya silotorn längs Kanalen, med femtio lägenheter i varje, med för-tur för partypinglor och börsmäklare. VIP-rum på Österns Stjärna med limousinskjuts från Valdemarsvik... Helikopterlandning på Willys...

Nåja, allt det här var ju inte riktigt allvarligt menat. Och även om det skulle sitta bra med en snabbspårväg, så kan den ju användas för att åka härifrån också. Nej, om vi skall hålla oss allvarliga så är mitt förslag att 1) få dem som bor här att gå ut oftare, och 2) locka hit mer folk. För att realisera förslag 1) kan man ha rabatter på krogen för oss bofasta. På en restaurang i Valencia har de två menyer, en på spanska och en på tyska, med samma mat på båda. Beställer man från den spanska meny är allt 20 % billigare! För att realisera förslag 2: Fler och ännu bättre festivaler!

Medeltidshelgen är en bra början, som vi verkligen måste utveckla!

Bara som tips, alltså.

Trevlig höst!

Benny Möller

Gratis internetannonsering i östra Östergötland

Som privatperson annonserar du helt gratis. Med bilder och allt. Du kan ändra i annonsen när du vill - exempelvis ändra pris. Du tar själv bort annonsen när du sålt

Som företagare betalar du endast 50:- inklusive moms för samma sak. Det måste vara en specifik vara

lilla tidningens köp/sälj-sajt heter www.brasklappen.se

Där finner du all information du behöver för att lägga in dina objekt.

I dag omfattar sajten följande kommuner i Östergötland: Finspång, Norrköping, Söderköping, Valdemarsvik, Åtvidaberg och Linköping.

Sajten är ny sedan ett halvår. Den ställs till förfogande på samma sätt som lilla tidningen i Söderköping - det vill

säga gratis för privatpersoner.

Det är vår förhoppning, att detta initiativ ska bereda många glädje och nytta. Prova! Det är gratis! Och du - ha ett visst mått av tålmod i början..."Rom byggdes inte på en dag", som man säger.

Lycka till
Vidar Jansson

Söderköpings Möbeltapetsering



Jag stoppar o klär om dina möbler
Möbeltyger

Mån - fre 8-16 eller enligt överenskommelse

Hjärtligt Välkomna till Telegatan 7

Camilla Fransson
0121-10360
070-7413058

Välkommen till artroklubben i Söderköping

Leg. vet. Krister Julinder

Söderköpings Djurklinik
ARTROKLUBBEN

Ringvägen 40 • Tel 0121-10065 • Mobil 0768-664699
animalartroclinic@comhem.se • www.animalartroclinic.se



Nu ska vår innerstad bli mer anpassad till personer med funktionshinder

nationell plan för handikappolitiken anger inriktning
I riktlinjerna finns ett tydligt motto: "Från patient till medborgare"

Av detta framgår:

Att handikapperspektivet ska genomsyra alla samhällssektorer

Att vi ska skapa ett tillgängligt samhälle

Att vi behöver förbättra bemötandet

Varför en handikappolitisk plan?

◆ Hindren ska rivas. Från ett snävt vård- och omsorgsperspektiv till ett medborgarperspektiv.

◆ Det som är bra för människor med funktionshinder är ofta bra för alla.

◆ Vi blir allt äldre, ju äldre vi blir desto fler med funktionsnedsättning

◆ Människor med funktionsnedsättning är en resurs i framtidens arbetskraftsbrist

◆ Är utbudet för alla, ökar efterfrågan – marknaden blir större

Tillgänglighet för personer med funktionsnedsättning
Bristande tillgänglighet beror ofta på hinder i miljön, svårigheter att kommunicera människor emellan, att det inte går att ta till sig information eller dåligt bemötande.

Fysisk tillgänglighet
Inom och utomhusmiljöer måste vara tillgängliga för personer med funktionsnedsättning.

Det innebär t.ex. att personer med rullstol ska kunna ta sig fram i byggnader, ta sig till och från arbete eller skola och kunna delta i kultur- och fritidsaktiviteter.

Att människor med nedsatt syn ska kunna orientera sig och att personer med hörselnedsättning ska kunna delta i verksamheter.

Vid byggnation, reparation och städning måste allergiframkallande ämnen undvikas.

Det måste alltid finnas alternativ kost för personer som har särskilda behov när det gäller mat.

Informativ tillgänglighet
Alla medborgare måste kunna ta del av information av olika slag. Därför måste tryckt och digital information vara tydligt utformad och vid behov kunna fås på punktskrift, lättläst, kassett eller diskett. I vissa sammanhang måste talad information kompletteras med visuell.

Webb-sajter på Internet måste vara så utformade att de är tillgängliga även för personer med funktionsnedsättning. Det handlar om begripligt språk, struktur, uppbyggnad och anpassningar.

Kommunikativ tillgänglighet

Ibland kan det behövas hjälpmedel för att kommunikationen ska fungera människor emellan. Därför måste det finnas tolkar, fungerande hörslingor, god akustik och belysning.

Psykosocial tillgänglighet – Bemötande

Negativa attityder och dåligt bemötande kan vara ett stort hinder i kontakten med olika människor. Därför måste man få kunskap om vad det innebär att leva med funktionsnedsättning

Enkelt åtgärdade hinder

Publika lokaler och allmänna platser

Nu pågår en kartläggning över vad som enkelt kan åtgärdas för att förbättra för funktionshindrade. I första hand tittar man på vad och hur man kan:

◆ åtgärda mindre nivåskillnader, till exempel trappsteg och trösklar

◆ åtgärda tunga dörrar eller felaktigt placerade manöverdon

◆ förbättra belysning

◆ åtgärda bristande kontrastmarkeringar och bristande varningsmarkeringar

◆ förbättra skyltningar och ljudmiljö

◆ förbättra balansstöd

◆ åtgärda brister av fast placerad inredning

Hagatorgets framtida utformning "under lupp"

Ombyggnaden av Hagatorget för ett antal år sedan blev enligt många inte särskilt lyckad.

Däremot har många andra förändringar som senare genomförts prisats. Kanalparkeringen är ett exempel. Ett annat är parkeringen vid Åcafé.

Det som nu funderas över är hur man på sikt ska kunna lösa trafiksituationen på och runt Hagatorget och Skönbergagatan.

Stadsarkitekt Göran Grimsell framhåller vikten av en fruktsam dialog med dem som berörs av eventuella förändringar. "Det måste få ta tid med förankringen", anser han. "Det är många berörda: Butiksägare, boende, tillfälliga besökare, varutransporter, parkering mm. Allt måste få en bra helhetslösning. Allt ingår som led i en långsiktigt hållbar trafikplan."

De försök som i somras genomfördes med avstängd trafik på torget och på

Skönbergagatan ska utvärderas. Stads kärnegruppen genomför nu en enkät vars resultat också ska vägas in.

"Vi ska se om det går att komma ifrån rundkörning vid torget. En möjlighet kan vara att ta bort gatukänslan. Att eventuellt bygga ut torget till husfasaderna runt om. Kanske låta parken gå fram till fontänen. Men vi vill inte minska på antalet P-platser. Helst utöka", säger stadsarkitekten. Han framhåller också att allt bara är funderingar, att tiden just nu används för att ta fram underlag för olika ställningstaganden och förslag. Göran Grimsell tycker också att man åtminstone kan titta på separata lösningar för sommar och vintertid.

"Inget är beslutat. Nu börjar ett omsorgsfullt jobb som vi vill ska leda fram till en riktigt bra förankrad lösning," säger vår stadsarkitekt

Vidar Jansson

Anjas Hemhjälp

50% skatterabatt

på hushållsnära tjänster såsom hemstäd, fönsterputs, inköp mm. Utför även kontors- och flyttstäd.

Tel. 0121-36 21 21. Mobil 073-672 53

teamwork
reklambyrå



Ställbara sängar

från **6.495:-** Gäller tom oktober-07

MÖBELTREND
FÖR EN PERSONLIG HEMMILJÖ

SÖDERKÖPING

Tel 0121-102 10 • Månd-fred 10.00-19.00, lörd 10.00-14.00

Privatpersoner säljer gratis på
Brasklappen[®].se
Nästan gratis för företag



En gång Beckerskund alltid-Beckers-kund

Beckers Bil är förtroende

- vänd dig till oss när det gäller begagnade bilar!

Beg. bil specialisten

Alltid ett 70-tal väl iordningställda bilar

MRF-anlutna för Din trygghet

Mer än 50 år i branschen



BEG BILSPECIALISTEN

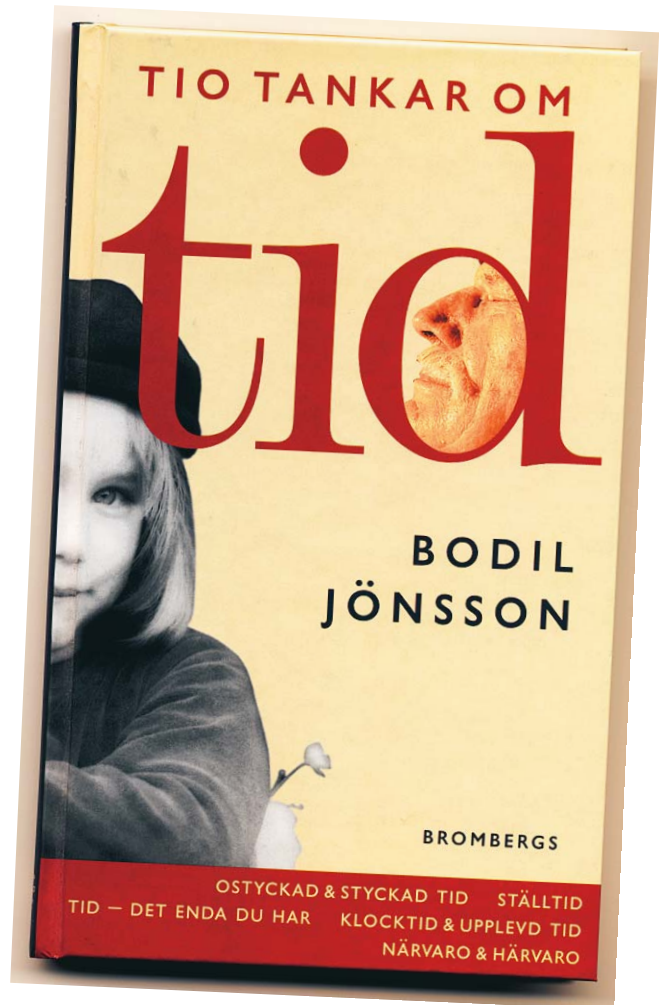
BECKERS BIL

Söderköping • www.beckersbil.se • 0121 - 145 45

En underbar bok som alla borde läsa!

En mycket underhållande och trevlig bok. Träffsäker. Humoristisk. Lättläst. Trycker tummen på högst "vedertagna sanningar". Trycket känns. Författaren inte bara ifrågasätter, utan visar också på vad vi kan göra istället. Boken handlar om vår kulturs förhållande till tid.

Författare: Bodil Jönsson, fysiker och biträdande professor på centrum för rehabiliteringsteknisk forskning vid Lunds tekniska högskola.



Här ett litet smakprov

"En gång i tiden hade jag för mig att åldrandet skulle vara som en avsmalnande tratt – livet skulle bara bli snävare och mer likriktat med tiden. Det jag hittills fått vara med om känns precis tvärt om. Eftersom ingen hade berättat om något sådant för mig när jag var ung vill jag gärna betyga det här nu. Livet behöver inte bara bli sämre när vi åldras. Det kan till och med inträffa att upplevelser kan bli starkare för varje dag som går. Till en del handlar det förstås om att jag varit med om så mycket att varje ny händelse väcker en mängd associationer till liv. En sådan mångfald kunde jag inte uppleva för 30 år sedan, helt enkelt därför att jag då inte varit med om så mycket. Det är som för biologen som kan urskilja flera hundra sorters gräs, medan an-

dra bara ser grönt, grönt. Eller som den vane musikklyssnaren som kan sjunka in i helheten eller lyssna på enskilda stämmor eller kanske fundera på likheten med en annan komposition. Deras upplevelser är rikare än andras. Och därför blir deras nästa upplevelse rikare och nästa ännu rikare. Spiralen går åt rätt håll. Såvida de inte blir blasé förstås.

Som många andra har jag med åren fått en trygg kärna långt inuti mig. Jag vågar göra, känna, prova, uppleva. Det gör att jag vidgar gränserna väl så mycket nu som då. Det är som om hatten gick åt andra hållet, som om livet breddas i stället för att smalna av.

Ibland slås jag av hur lite jag kommer ihåg ifrån de tidsperioder då livet gått

liksom bara på räls. Jag minns dem som en stämning, som ett lyckoskimmer. Och det är förstås mycket det. Men samtidigt känner jag att det är också allt. Det som lever i mitt minne, det som gjort bestående avtryck i mig, är det som varit riktigt svårt. Inte så att jag ältar problem, inte ens så att jag minns oförrätterna. Jag råkar ha den oskattbara egenskapen att jag saknar anlag att bli bitter. Nej, det

är det som kommit ut ur svårigheterna som gör att jag nästan alltid är glad för vad jag varit med om. Svårigheterna har lett till en förmåga att uppleva mer, våga mer, vilja mer och till ett annat förhållande till tiden."

Vidar Jansson

stickamera

(f d JGP Handöl) Skönbergsgatan 10

Öppnar den 4 oktober kl 10.00
Öppningserbjudande 4-6 okt 10% på alla varor
(samma sortiment som JGP)

Öppethållande: to-fr 10.00-18.00
Lunchstängt 12.00-14.00
18 10.00-13.00
Välkommen önskar Solwig



Oppetider

Måndag-Fredag 10-19 Lördag 10-13 Söndag stängt
Systembolagsombud • Hemkörningar • Apoteksombud
Tele: 0121-40005 Fax: 0121-40170



Måndagen den 15 oktober kl 19
i Vidarlokalen på Munkbrogatan kan du
prova på gammeldans. Till våra egna
spelmän förstås. Instrukörer hjälper till.
Det är gratis. Välkomna!
www.ramunderdans.se



Marknära bostäder med olika lägen i Söderköping

Kom och upptäck våra trevliga bostadsområden i Söderköping
Nära centrum men ändå med naturen inpå knuten



Telefon 0121-196 00 • Fax 0121-196 29 • Uthyrning 0121-196 02
Hamragatan 3 • Box 78 • 614 22 Söderköping

www.ramunderstaden.se info@ramunderstaden.se

Din Bilverkstad Vi utför hjulinställning

Nu även service på AUDI, SEAT, VW och SKODA i samarbete med Söderbergs Bil.

Även service och reparation på övriga märken



Akrediterad släcka 2:or

Missa inte våra nyheter:
Massor av nya träskrin och kistor!
Nya färger på ylletyger!

Korps
En historisk upplevelse!
Tyger i ylle, siden och linne
Historiskt hantverk
- vikingatid, medeltid och lajv

Bielkegatan 14
0121-142 54
www.korps.se

När börjar äventyret?

av Tullan Willén

Bara att ensam ta sig till mötesplatsen i Managua var ett äventyr. Nicaragua ligger långt borta! Första natten sov jag på en soffa på Heathrows flygplats. Sen kom jag till Miami och där var det ett helt äventyr att ta sig hela vägen förbi Immigration Officer och sen tillbaka in genom säkerhetskontrollen. När jag anlände till Nicaraguas ruffiga huvudstad på kvällen, i ösregn och med övervämmade gator, kändes det rentav lite dramatiskt. Allt var nersläckt eftersom det som vanligt var strömavbrott. På skraltig spanska fixade jag taxi och hotell. Lite senare satt jag mätt, torr och välbehållen i en restaurang nära hotellet och ett euforiskt lugn infann sig! Allting hade gått så bra! Nästa dag skulle jag bara till mötesplatsen! Jag var nästan framme!

Jag hade kommit för att hälsa på min dotter Elsa, minstingen. Fast hon aldrig gjort som jag sagt har jag hänförd och förundrad följt hennes väg i livet. Nu arbetade hon som volontär i en folkbildningsorganisation i Nicaragua. Hon hade varit där i sju månader och skulle stanna ett tag till. Naturligtvis passade jag på att åka dit.

De tre veckor som jag var där skulle komma att fyllas med många olika upplevelser. Jag badade i Stilla Havet vid en liten fiskeby. Jag deltog i Elsas arbete i Moviento Communal de Nicaragua. På Dia di Madre (Mors Dag) köpte jag mitt livs första flippflops som jag sen gick på dans i. Jag tog en ridtur i naturen på en snäll liten bondhäst. En planerad vandring på den högsta vulkanen fick ställas in för att svansen av en orkan i Mexico hotade. Jag var badvakt åt några barn i en mycket strid flod. Jag undervisade i engelska. I en restaurang fick jag dela med mig av mina matrester till en pojke i åttaårsåldern som bad så snällt och med god aptit åt allt det som jag ratat. En taxiresa fick avbrytas när vägen blev för dålig. Strömavbrott var en del av den dagliga tillvaron. Jag sov i ett hus där det regnade in. Jag fick uppleva regnperioden. Jag lyssnade på musik hela tiden, för det spelas populärmusik överallt hela dagarna, högt och utan pardon. Jag satt i en buss som inte åkte förrän

det var minst fem passagerare. Jag fick se en skorpion och hur man lindrar skorpionbett med dess egen kroppsvätska. Jag bevittnade hur en gammal gumma försökte bota örönvärk med pressade löv och vitlök. Jag såg en fiffig brunn som UBV byggt som användes av många hushåll. Höns och grisar gick lösa överallt i de mindre samhällena. Jag frös aldrig. Jag åt massor av ris, bönor och tortilla. Jag såg hur hästar användes ungefär som cyklar i byarna på landet, och hur man beundran bevittna hur min minsting ledde diskussionsgrupper om våld i familjen. Jag såg så mycket fattigdom att jag inte kunde vara riktigt glad.

Men den här första dagen tog jag mig stolt till mötesplatsen som Elsa bestämt. Hon var lite sen, men jag var inte orolig, det här var ju latinoland! Nu kunde jag tryggt överlämna mig i hennes händer och börja nästa del av äventyret.

Det blev en händelserik dag! Först åkte vi buss till Chinandega. Där tog vi taxi till en annan busscentral och så fortsatte vi till El Viejo. I ett hus med två andra unga svenskor väntade även Elsas pojkvän Walter som jag redan hört en hel del om. Nu skulle vi gå hem till hans mamma. Det kändes lite pirrigt. En helt annan sorts äventyr än jag hade väntat mig!

Husen är enkelt byggda med bara ytterväggar och tak. Inuti finns det sedan mellanväggar som inte går ända upp. Vatten finns i en kran utomhus. Det måste kokas innan man kan dricka det. Vi tänker sällan på hur privilegierade vi är som faktiskt har en kran för varmvatten och en annan som det kommer färdigt fräscht dricksvatten ur! Toaletterna är oftast av typen latrin. Det kan finnas en gasspis men också en eldstad inne i husen. Bakom husen finns en gård.

På den här gården, mitt i stan, fanns det tuppar, höns och kycklingar. Det var Walters mormor som ägde huset. Där bodde också hans kusin och hennes två barn, Walters mamma Carina, syster Cindy och hennes baby Junior. Mamman kom direkt från duschen när vi kom, med bara en handduk om sig, och bad inte om ursäkt alls, inga onödiga

krusiduller här inte! Vi satt i all enkelhet på bakgården och jag lyssnade koncentrerat på samtalet. Efter en stund försökte jag summera och sa att det verkade finnas två viktiga saker i Nicaragua: Politik och Dans.

- Dansar du? frågade de. Och jag drabbades av min mest exhibitionistiska självironi. Jag bara måste visa dem! Jag visste att min demonstration skulle säga mer än alla försök att berätta sanningen: Ni har framför er en av de mest oeleganta kvinnor som någonsin älskat att röra sig till musik! Och så visade jag dem Line Dance: uno dos tres hupp, uno dos tres hupp, medan alla fnissade. Sen bytte jag till en privat version av Afrikansk Dans och efter tre takter ville Cindy vara med, och vi dansade tillsammans under stor munterhet. Det här var människor jag trivdes med!

Men den spännande första dagen var inte slut ännu. Walter, Elsa och jag gick ut för att äta lite. På torget fanns några stånd där vi köpte en variant av hamburgare. Vi kunde prata lite mer privat igen.

Mamma, säger Elsa, hör här! Jag älskar den här mannen! Vi älskar varandra! Förstår du? Vi vill aldrig skiljas från varandra. Och plötsligt förstår jag. Och i samma stund och mycket överrumplande kommer en stor gråt. Jag gråter så jag skakar och hon håller om mig och snart gråter vi båda två.

Och här börjar definitivt ett nytt äventyr. Ett Stort Livs-omfattande Äventyr.

Tullan Willén

Dag Södling med genmäle

I lilla tidningens senaste nummer (31/5) mejade Vidar Jansson i en gruvlig salva ner alla skogsägare som miljöfiender. Det är över en kam en genomruten grupp av naturskövlar som ställs mot muren.

Vidar beskriver hur de skövlar våra skogar, det vimlar av skogsklippare som köper skog, avverkar, kalhugger och far fram som miljöförstörare. Men det är inget nytt. Det är bara så att redaktören bedårats av hur nollåttor och miljöfantaster tagit sig den exklusiva rätten att ensamma avgöra hur skogen, en av våra allra största naturtillgångar ska förvaltas. Samtidigt som allt färre människor söker sig ut till skogen, så anses friluftslivets intressen viktigare än skötsel av skogen. Om Vidar hade varit något påläst, hade han vetat, att det pågår engagerat miljövårdsarbete i skogen, från skogsägarnas, Skogsstyrelsens och skogsindustrins sida för att styra bort från den usla statliga skogspolitik som gett näringen så dåligt rykte i miljövårds-kretsar.

Det pågår en maktkamp mellan natur- och fritidsintressen och skogsnäringen om hur den svenska skogen ska förvaltas – som naturreservat och strövmråden där skogsbruk är bannlyst, gentemot synen på skogen som en nationell tillgång, med ansvarsfull skötsel för virkes- och bioenergiproduktion, med skydd för gammelskog och unika biotoper.

Riksdagens mål om avsättning av 5 % av landets skogar till reservat är redan

uppfyllt med råge. Landets bondeskogsområde har frivilligt och i stort sett utan ersättning, avsatt merparten av dessa stora arealer. De är dessutom villiga att i samarbete med resp. myndigheter skydda ytterligare 900 000 hektar skogsmark. Det här tycks Vidar inte ha en aning om.

Som jag läser hans inlägg, så är det äganderätten till skog och rätten att avverka skog och få betalt för den en smutsig hantering som han vill ha bort. I namn av naturvård skulle det tydligen vara legitimt att upphäva ägande- och brukarnäringen till en av våra största och äldsta näringar. Det vore intressant att veta hur Vidar har tänkt sig att hans socialiseringsdröm för skogen ska se ut. Varför nöja sig med skogen? Det finns ju annan attraktiv mark som fritidsfolket kan kasta ögonen på. Ska skogen vara allas vår egendom, är det väl lika bra att stränder och andra attraktiva marker också blir allmän egendom. Så har ju redan skett med fiskevattnen i våra skärgårdar.

Lilla tidningens "skogsexpert" drar alla skogsägare över en kam. De styrs av pengabegär och offerar utan hänsyn rika naturvärden vid sin framfart i skogen. Utan undantag ställer Vidar dem vid skampålen. Skogsägare rakt över ses som gnidna miljöförstörare. Om det låg någon sanning i de här anklagelserna, så skulle våra skogar ligga i ruiner efter all den rovdrift han beskriver. Men så är det ju inte. Skogen är i dag mer välkött än på åtskilliga decennier och vårt totala skogsbestånd har

aldrig varit större än nu. Medvetenheten om god naturvård har ökat, de flesta skogsägare är anslutna till certifieringsprogram med återkommande kontroll och inspektioner. Skogarna i vårt närområde, om det är dem som Vidar refererar till, är i stort välkött – varsamt gallrade och marker med ädellövträd restaureras.

Mångfalden i skogen ser alltså ut att vara på väg att sakta återskapas. Men de skador som stormarna Gudrun och Per orsakat har lämnat fula spår på många håll. De har orsakat drabbade skogsägare hårt arbete och inte sällan ekonomiska bekymmer. Här störs Vidar av att såren efter katastrofen gör det svårgånget i skogen. Det är hans sätt att se på problemet.

Om Vidar skulle intressera sig för hur de omfattande miljöinsatserna i och kring skogen bedrivs, kan han förhoppningsvis få mer förståelse och intresse under sina skogs promenader.

Dag Södling

Redaktörens kommentar: Jag hoppas att de flesta läsare förstått att det är avverkningssättet jag vänder mig mot. Inte mot äganderätten. Inte mot skogsägare som äger och brukar sin skog till nytta och glädje för alla.

Under rubrik "Svensk naturskog skövlas" - ett öppet brev till Miljöminister Andreas Carlgren, infört i Länstidningen 14/9, ser man att jag inte är ensam om åsikterna.

Vidar Jansson

Din personliga begravningsbyrå
som även gör hembesök



Rosmarie och Karl-Thore Magnusson

Fondkistan ANIMA

Vi ombesörjer även: hämtningar i hem och äldreboende - borgerliga begravningar - bouppteckningar - testamenten - försäkringsärenden

Tel: 0121-14444
Jour dygnet runt
www.fondkistananima.se

VÅRA UTSTÄLLARE I HÖST

Annika Axenstedt 27/10-1/11
Milan Vobruba 3/11-15/11
Ulf Ekervik & Björn Römert 17/11-29/11
Inge Pettersson 1/12-15/12



SÖDERKÖPING
Skönbergagatan 6 tel 0121-121 35
www.galleriramheden.com

Fler bilder från Emil Ströms arkiv



Det här är Nybergs Café på Munkbrogatan. Det är vi ganska säkra på. Det låg, från Rådhuset räknat, på vänster sida av gatan och strax bortom huset som står närmast Rådhuset. Numera ligger någon transformatorliknande byggnad på platsen. Vi har tidigare visat Caféet från Storån sett. Det fanns uteservering också, mot ån. Till höger i bild syns Magasinet på samma gata. Caféet revs på 20-talet.



Även detta foto är taget vid Nybergs Café. En gårdsbild med de tre systrarna Nyberg: Iris, Greta och Lily. I bakgrunden syns huset där nu La Uva är inrymt.



Oxar som dragdjur vid kanalhamnen. Stickspåret till hamnen gick från Söderköpings norra station. Huset i bakgrunden är Magasinet. (Inrymmer numera Café och utställningar.)



Den här bilden har ingen text i arkiven. Redaktionen tror att detta är från "Brännvinskungen" Renbergs hem. Han själv längst bort i bild. Där Systembolaget nu ligger, fanns Renbergs eleganta hus med en paradisal på övre våningen.

Friggebodar ~ Fritidshus ~ Garage
Tegeltak ~ Övriga snickeriarbeten

Allt efter kundens önskemål!

STAFFANS TRÄVAROR

070-761 70 98

staffan@staffanstravaror.se

**JORDBRUKS
VERKET** **Distriktsveterinärerna**

Blå Kustens Veterinärstation
Söderköping (SM-området) 0121-12120

KIRURGI - MEDICIN - FODERRÅDGIVNING
ID-MÄRKNING - ULTRALJUD - VACCINERING
KASTRERING

Telefontid vard 8 - 9. Jour dygnet runt. Alla djurslag.
Drop in onsdagar 17 - 19 för vaccinering och enklare
åtgärder. I övrigt mottagning efter tidsbeställning.

Söderköpingskorset



**GULD
MAKERIET**

Storg 5. Tel 0121-155 33 Söderköping

Från Irland kom ett brev till redaktionen

- från en av tidningens medarbetare, Åke Larsson



På 890 meters höjd med en hämförande utsikt över Lough Tay

"Det var i april i år. Påskhelgen närmade sig och med helgen följde också påsklov för elever och lärare. Lena är lärare och kunde förlänga lovet med några dagars kompliment. Vi kunde därför planera en resa till Irland, en plats som länge lockat till ett besök. Resan sammanföll också med en bemärkelsedag som jag inte fann så stor anledning att uppmärksamma vilket jag också talat om för vänner och bekanta. Det hjälpte naturligtvis inte så plötsligt kom det blommor och Streifferts första klass reseguide Irland som födelsedagspresent. Inte bara det förresten...

Sagt och gjort, vi satte oss i bilen och åkte till Malmö Sturup och Ryan Airs Boeing 737. Deras piloter hittar ju lätt vägen till Irland så efter start tog det bara ett par timmar så var vi Dublin. Det hade blivit kväll, det kändes lite stressigt och några gator för långt i en främmande stad innan vi hittade vårt hotell. Internetbokeningen hade fungerat bra och vi var välkomna. Hotellet ligger väldigt centralt i Temple Bar, kvarteren där kvällsfolket möter upp och pubarna ligger tätt.

Efter en lätt måltid på Thunder Road café hittade vi vår stampub. Där var det fullt med folk, sång och musik och trivsamt stämning. Jag tror att jag i ett tidigare liv bott där borta och känner därför ett slags frändskap med folk och kultur. Dublin är med säkerhet mycket livligare än på den tiden men pubkulturen är densamma, sång och livsglädje samtidigt med ett stänk av vemod i en del melodier. Det passar mig.

Dagarna i Dublin kunde vi glädja oss åt därför att det

var sol och vackert väder. Det så för de brittiska öarna typiska regnet var på annat håll de här dagarna.

Dublin är större och folkrikare än jag trodde. Vanligen är jag inte vän av trängsel men den brittiska trafikulturen gör gatulivet lättare.

Ja, vad gör man en dag i Dublin som turist? Det räcker flera dagar med att bara se och uppleva alla sevärdheter. När det är så vackert väder är det lockande att köpa varsin baguette, en öl och en liten flaska vin och slå sig ner på gräsmattan i St. Stephens Green. Det är bara en av de många vackra parker som omger Trinity College.

Dublin är full av statyer av för mig mer eller mindre kända personer. Utanför vårt förmiddagskafé på Earl Street står James Joyce. Han skrev särskilt om Dublin, dess invånare och stadsmiljöer i Dubliners och Odysseus som är hans mästerverk. En annan känd Dubliner är Molly Malone på Grafton Street. Hon är den omsjungna skaldjursmånglerskan som också givit namn åt den kända sången Sweet Molly Malone. En viktig turistsysselsättning är ju också shopping. Det blev en praktisk och snygg handväska som Lena köpte.

Men Irland är ju inte bara huvudstaden och på några få dagar blir det inte tid för långa utflykter. Men vi ville ju se lite mer av den gröna ön. Lena tyckte inte att vi skulle hyra och köra bil där själva, vägarna på landsbygden är så smala och omgärdade av tät vegetation så sikten är dålig. Vi tog istället en busstur genom Wicklow, ett kuperat och

grönt landskap söder om Dublin. Chauffören berättade att hans resenärer tycker att det är så dramatiskt så att de vill blunda. Han avslöjade då att han själv gör det när det är som mest spännande. Den kommentaren lugnade oss.

Under den fortsatta resan gjorde vi ett uppehåll för kaffe vid Glenree, en freds- och försoningsanläggning som skapats i samband med striderna mellan Nord- och Syd-irland. Vi stannade också till vid St. Kevins Church och det 100 fot höga unika tornet. Resan i övrigt bjöd på mycket vackra naturbilder som Sally Gap och Lough Tay och flera hisnande vägavsnitt.

Alla upplevelser och intryck gör att man lätt glömmetiden. Kvällen innan resan tillbaka till Sverige gjorde vi naturligtvis ännu ett besök på vår pub. Som vanligt med sång och musik med så höga volymer att t.o.m. jag skulle kunna sjunga med utan att det hördes. Jag hade alltid bara ett streck i mitt skolbetyg när det gällde sång. Men Lena kunde här med full kraft klämma i för kung och 80-åring.

Dagen för vår hemresa står det klart att vi inte sett Jamesons wiskeydestilleri, ett måste för en wiskeyälskare. Vi gör ett snabbt besök, bussen till flygplatsen väntar inte. Förmiddagens visningstur hade redan gått så vi fick nöja oss med utställningen och en liten, liten flaska Jamesons som minne.

Med vänliga hälsningar Åke Larsson"

Nyhet Nu med badrumsutställning!

Kom in och hämta Westerbergs nya katalog!



Kampanjpriser på utvalda produkter

MACRO®

20% på hela sortimentet

Kan ej kombineras med andra erbjudanden

Gäller 1/10-2/12



hansgrohe

Stort utbud på kvalitetsblandare och duschutrustningar med 5 års garanti



Öppettider
Må-tor 10-18, fre 10-15
Välkommen!

Rörservice
Installationer och försäljning

Virkesgatan 6, Söderköping
0121-10 100 • rorservice.se

Höstglöd!
Pelletsbrännare

till priser som inte återkommer

Ariterm • KMP • Janfire • EcoTec

Erbjudandet gäller så långt lagret räcker.



DRAG

Patenterad väggfläkt för pellets-kamin KMP, ingen skorsten behövs!

INTRODUKTIONSPRIS!

Kamin Mysinge + Drag

31 910:-

Ord.-pris 33 410:-

Gäller för lev. senast 31/10

Rörservice
Pelletsvärme AB

Virkesgatan 6
Söderköping
0121-10 100
rorservice.se



MARIE ANDERSSON

Jag är din egen Fonusrepresentant i Söderköping

Hör av dig till mig när du har frågor kring begravingar och familjejuridik.

FONUS

ÖST

DU NÄR MIG PÅ TEL 070-6752862
WWW.FONUSOST.SE



Grävmaskinsarbeten
Transporter

0705-562041

Margaretagatan 37
614 31 Söderköping
www.rlot.se



ROBBANS
Last & Trucktjänst

Uthyrning av
Skylift, Släpkärror mm

Färsäljning av
sand, grus, jord
och värmepellets

JAKTÄVENTYRET BÖRJAR IDAG

Benelli



Benelli Argo ComforTech

Argo-modellen med ComforTech-kolv. Minskar rekylen med upp till 50%. Finns i kaliber 30-06, 300 WM, 308Win och 9,3 x 62.



PAKETERBJUDANDE

MED AIMPOINT 9000SC

17.495 :-



Aimpoint.

Blaser



Blaser R93 Offroad Professional

Studsare för extrema jaktförhållanden. Stock i svart syntet. Straight pull mekanism för snabb repetering. Utbytbara pipor. Standard piplängd 57,7 cm, total längd 102 cm, vikt 3,0 kg.



FRÅGA EFTER PRISET I DIN
LOKALA INTERJAKTBUTIK

BROWNING



Browning Longtrac Elite

Ett pålitligt kompakt och lätt vapen med utomordentlig finish. Koffert ingår. Finns i kaliber 30-06, 9,3x62, 300 WM.



13.495 :-

KÖP TILL KIKARSIKTE OCH FÅ

50% rabatt

PÅ VALFRITT LEUPOLD STÅLFÄSTE

MERKEL



Merkel SR 1 Standard

Halvautomatisk precisionsstudsare för den verkligt kräsne jägaren. Låg rekyl. Vapnet fungerar enligt gaslåsprincipen. Friliggande precisionspipa. Direktavtryck. Kaliber: 308Win, 30-06, 8x57JS, 9,3x62. Piplängd: 500 mm. Vikt: 3,2 kg

14.900 :-

interJAKT

DJURBERGS

interJAKT

SÖDERKÖPING

www.djurbergs.se

Ågatan 4
Söderköping
Tel 0121-12020
Fax 0121-21563

I DIN LOKALA INTERJAKTBUTIK!

sako



Sako 85 Hunter

Ny studsare från Sako. Rak klassisk kolv. Unikt slutstycke med tre låsklackar. Förbättrad slutstycksgång. Patenterat löstagbart magasin för 4-5 patroner.

Fråga efter pris i din Interjaktbutik.



BÄST I TEST
JAKTJOURNALEN NOVIS
SVENSK JAKT 9/05

ICOM



KÖP RADION HOS INTERJAKT
OCH VAR MED OCH TÄVLA
OM EN JAKTRESA



Lafayette



INBYTESKAMPANJ I DIN INTERJAKTBUTIK KOM IN OCH FÅ 500:- FÖR DIN GAMLA RADIO I INBYTE MOT EN LAFAYETTE MICRO 3+ EL MICRO 4.



Tikka T3 Hunter

Gjord för jägaren med högsta krav på prestanda och innovation, men som samtidigt vill ha ett vapen med klassisk form och känsla. Stock i valnöt. T3 Hunter finns i ett flertal olika kalibrar för både jakt- och sportskytte. Finns även i vänsterutförande.

9.495 :-

Icom ProHunt® F34 155 MHz



Hunter MK16 och MK24

Proffsradio för jaktändamål. Mycket lättanvänd.

FRÅN

2.395:-



PRISSHOCK I DIN INTERJAKTBUTIK

Prisexempel:

Powershok .30-06 240 :-

Fusion .30-06 360 :-



Gyttorp Scandium Interjakt's egen serie av hagelvapen

Ett komplett sortiment av jaktvapen, korta och långa, standard eller lättviktare, med eller utan choker.

Gyttorp Scandium Jakt 6.495 :-

Gyttorp Scandium Choke..... 7.395 :-

Gyttorp Scandium Light..... 7.995 :-

Gyttorp Scandium Guld 9.295 :-

Gyttorp Scandium Kombi Lyx..... 12.700 :-



TRACKER

Tracker Classic 152 MHz

Trygg pejl med lång räckvidd som bygger på 30 års erfarenhet av hundpejling. Närpejlsfunktion samt skallindikator. Väska, öronmussla samt batterier.

5.995 :-



Knut Edén Jakt & Sport

Knut Edén pejl, MTX 19 L

Enkel och användarvänlig pejl. Utomordentlig närpejlsfunktion. AA batterier med en batterilivslängd på 300-400 timmar.

Med skallindikator 4.995 :-



ÄVEN SOM BELYST

ZEISS Classic Diavari 1,5-6x42 T*

Självljklart val för den som vill ha ett lätt och kompakt allroundsikte utan att göra avkall på den optiska kvaliteten.



1,5-6x42 T*

8.995 :-



ÄVEN SOM BELYST

ZEISS Classic Diavari 2,5-10x50 T*

Ljusstarkt vaksikte för den djupaste skymningen.



2,5-10x50 T*

9.995 :-

Ågatan 4
Söderköping
Tel 0121-12020
Fax 0121-21563



DJURBERGS interJAKT

SÖDERKÖPING

www.djurbergs.se

INTERJAKT FULLÄNDAR DIN JAKTLYCKA!



Tårtor
Smörgåsar
Smörgåstårtor
Hembakat bröd
Exotiska
brickor

TartFixa'n

Fix-området 0121-15555 0739-624646
www.lumiere.nu/tartfixarn



Fynda och känn dig rik i vår Loppisbutik
Har du något att skänka?
Ring 0121-12915! Vi hämtar gratis!
Vi har insamling av kläder till Lettland

Fixpunkten öppet vard 10 - 18, lörd 10 - 14

En av Sveriges

www.jofotex.se

största tygaffärer

Massor med Reatyger
för 30 kr per meter

JOFOTEX
Tyger

SÖDERKÖPING
0121-134 40

Vi har öppet:
Vard 10-18
Lörd 10-14
Sönd 11-15
Välkomna!

FIX PUNKTENS
SKO & NYCKELSERVICE

Cykelreparationer, Lagning av
Dragkedjor & Skinnjackor

Däck & slang endast 170:-
(ord 220:-)

För cyklar ansvaras högst 3 månader
0121-14765

Allt inom glas



Fixområdet

0121 - 21200



Visst känner man igen sig i Träningsverkets inbjudande lokaler. Men oj vilken satsning på toppmodern utrustning. Lokalerna är om-disponerade. Ombyggda. Helt nytt gym med nya maskiner. Nytt större konditionsrum. Crosswalk-rum med nya maskiner för nytt gruppträningskoncept. Helt nya cyklar för pulsbaseerad träning under övervakning.

Allt bygger på säkrare och individanpassad träning. Det ska vara behagligt att träna. Tillsammans med ledare övervakar både du och ledaren din träning. (Se mätarna till höger.)

Seniorer tränar för reducerat pris mellan kl 5 och 15. Seniorer, ungdom och studerande har rabatt.

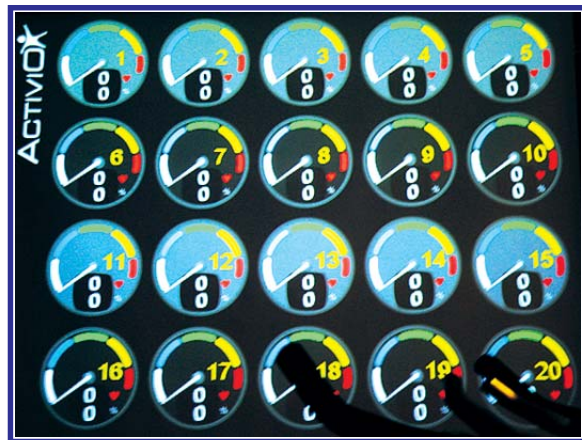
Nytt är att den särskilda medlemsavgiften är borttagen. Allt ingår i din må-

nadsavgift. Och du behöver inte binda dig längre än en månad i taget. När du vet att du ska fortsätta, tar du längre bindningstid och får lägre pris.

Man kan nog påstå att satsningen har gett "Ett helt nytt Träningsverk".

Ta en titt. Det är inte utan att man känner sig manad...
Vidar Jansson

Träningsverkets
största satsning sedan
starten för 15 år sedan



Marianne Melin har fått fart på SPEL-Fix

Arbete, kunnande och ett trevligt sätt har gett resultat. Butiken går bra. Omsättningen ökar hela tiden. På spel och trav är uppgången markant. Det är roligt att se så många kunder komma tillbaka. Och många nya tillkommer var vecka. -Tyvärr råkade jag ut för en svår knäskada i vintras. Den tog lång tid att läka. Många tack till alla vänliga kunder som stödde mig under den tiden! Men nu är jag i full gång. Och det är ett trevligt

jobb, tycker Marianne. Ett så där lite lagom personligt förhållande till kunder är inte så dumt, säger hon. - Det blir liksom ett trevligt återseende och en del småprat. I mitten av lokalen stod för höga bord och höga "barstolar". De är ersatta av normalhöga bord och stolar. Nu kommer fler äldre kunder än tidigare. Man lär sig efter hand, säger en glad Marianne.
Vidar Jansson



Braskens Krog
Fullständiga rättigheter

Husmanskost - A la carte - Pizza
Kebab - Gyros - Kyckling

Dagens lunch: välj mellan 2 olika
husmanskost el. pasta- el. salladsrätt,
pizza eller kebab
Även för avhämtning

Fixområdet 0121-15048

SPEL Fix



månd - fred 10-19 lörd - sönd 10-15
0121-15000

Äntligen ett "sammanhållet" Återvinningen



Nu har Återvinningen äntligen kunnat komma över lokaler så att man inte behöver gå genom en trång korridor för att komma från "porslinsavdelningen" till möbler. Nu är det öppet mellan och man kan se båda lokalerna samtidigt. Det här lyftet känns bra tycker alla som arbetar och inte minst kunderna. Förr visste inte en tillfällig kund att det fanns fler än en avdelning. Den andra såg man helt enkelt inte.

Till Återvinningen kan man skänka i stort sätt allt. T ex

husgeråd, kläder, heminredning, leksaker, elektronik. Föremålen går igenom och iordningställs. Och säljs. Behållningen går till behövande i Söderköpings vänort Talsi i Lettland. Från Återvinningen till Talsi går också hela lastbilslaster med föremål som lämnats in.

Återvinningen iordningställer också speciella önskemål från Talsi. T ex har man gjort startpaket för ungdomar som ska bilda eget.

Hela Återvinningens verksamhet är inriktad på att hjälpa vår vänort. Ett unikt arbete pågår i det tysta. Men ett arbete som gläder många i vår vänort. Hoppas verksamheten kan fortsätta länge än. Den behövs.

Vidar Jansson

Julnumret
av lilla tidningen
utkommer preliminärt
den 29 november 2007

Höstmys
Kom in och låt dig inspireras av vår välfyllda butik
VÄLKOMMEN
FIX BLOMMOR
TEL 0121 - 10010
Din blomsteraffär hela året

Fix Veterinären Lars Weistedt
Stisse & Nisse

Tidsbeställning per tel. och foderförsäljning

0121-143 60 Mån-Tis-Tors 9 - 12, 14 - 16
Ons 14-18 Fredag stängt

Drop in för vaccination Ons 17 - 18

Fix-Punkten 614 31 Söderköping Fax 0121-154 59
www.fixveterinaren.se

Har din hund eller katt övervikt?
Välkommen till oss,
onsdag 3 oktober,
kl. 14:00-18:00

Under dagen har vi specialerbjudanden på banningsfoder till hund och katt samt information om det nya fodret - Satiety Support - till överviktiga hundar. Royal Canins veterinärkonsulent finns på plats.

ROYAL CANIN
VETERINARY DIET



Skada att
intervallet är så
kort mellan att
vara alltför ung
och att bli alltför
gammal

Montesqueiu

Ungdomen är en
strid mot
ålderdomens
fördomar och
ålderdomen är en
frigörelse från
ungdomens

Verner
von Heidenstam

De gamla tror allt,
de medelålders
misstror allt,
de unga vet allt

Oscar Wilde

OUTLET 210

MÄRKEKLÄDER - HALVA PRISET
JEANS - SKOR - VÄSKOR mm

ÖPPET ALLA DAGAR
Passa på sista tre dagarna
50% på outletpriset
0121-13441

TRÄNINGEN
DEN BÄSTA
ÄR DEN SOM BLIR AV

KOM OCH TRÄNA MED OSS!
TRÄNINGSVÄRKET

Fix Punkten, Ringvägen 44,
Söderköping 0121-14261
www.traningsverket.com

Välkommen till ett helt nytt
Träningsverk

- Flera prisalternativ
- Möjlighet att köpa månadskort utan bindning
- Nya maskiner
- Ny gruppträningsform
- Nya cyklar
- ActiMo pulsbasead träning = säker träning på din nivå

VI TRÄNAR INTE FÖR ATT BLI YNGRE UTAN FÖR ATT BLI ÄLDRE

Fysisk aktivitet har en påtagligt förebyggande effekt på:

- Hjärt-kärlsjukdomar
- Ålderdiabetes
- Benskörhet
- Tjocktarmscancer
- Högt blodtryck
- Övervikt

Lindrar:

- Ängest/oro
- Sömnsvårigheter
- Depressioner

Välkommen och prova 1 vecka gratis!
Giltigt en gång/person gäller tom 24/11

Medisox Fabriksförsäljning

Stödstrumpor och strumpor för hela familjen

10% på vårt sortiment av strumpor

Detta erbjudande kan kombineras med andra erbjudanden

Vanliga öppettider måndag - torsdag 8 - 18, fredag 8 - 15

Fixpunkten 0121-15940

10 % mot uppvisande av denna kupong
Gäller tom november 2007

Medisox

Ung

i Söderköping



Anna Lorentzon är lilla tidningens kontaktperson för ungdomssidorna

Anna har skrivit texter och tagit bilder för detta uppslag

Anna arbetar på FOCUS



EWA ZANDER

Jag är din egen Fonusrepresentant i Östra Ryd & Västra Husby

Hör av dig till mig när du har frågor kring begravningar och familjejuridik. Jag gör även hembesök.

FONUS

ÖST

DU NÅR MIG PÅ TEL 070-675 28 65
WWW.FONUSOST.SE

Ungdomarnas mötesplats i Västra Husby

”Om ett år vill jag att Furuborg ska vara det som ungdomarna tänkt sig”.



Furuborg i Västra Husby

Det kanske känns som om du alltid går i skolan och som om läxorna ligger och skriker efter dig hemma på rummet när allt du vill är bara att vara ifred. Inga måsten, inga tidiga morgnar och inga prov. Men frågan är om din fritid – den fria tiden du har när du inte jobbar/ går i skolan, sover eller äter – är så liten som den känns? Vad gör vi med våra dagar egentligen?

I genomsnitt, och då räknas både vardagar och helger, har tjejer i Sverige 5 timmar fritid varje dag enligt SCB. Killar har 7 timmar. Du har alltså olika mycket tid för dig själv beroende på om du är kille eller tjej. Att det är så här beror mest på att tjejerna när de blir sambos/fruar/mammor gör mer hemma medan killarna gör mindre. Bortsett från skillnaden mellan tjejer och killar så har vi ganska mycket fritid i Sverige. Ungdomsstyrelsen* undersöker varje år vad ungdomar egentligen gör med sin tid och vad de skulle vilja göra. 25% av alla som går på högskolan tycker att de har ganska lite eller ingenting att göra på fritiden. De tycker helt enkelt att det man kan göra inte är tillräckligt kul. På gymnasiet är de som anser sig ha en tråkig fritid många fler. För ett antal år sen bestämde regeringen att

istället för att fråga vad ungdomar gör med sin fritid så frågar man var de vill göra. Ganska självklart egentligen eftersom ungdomar, precis som alla andra i Sverige, ska ha rätt att påverka samhället och sitt liv. Det ungdomar framförallt

Vad gör då politikerna för att lyssna på dig?

Även i Söderköping har kommunen frågat vad ungdomarna saknar och det man saknade mest var, precis som i resten av Sverige, mötesplatser. Det var efter den här undersökningen som Söderköpings ungdomskafé startade. Ungdomskaféet har sen starten tidvis haft det brokigt men

det som är viktigt att komma ihåg är att det ibland lönar sig att önska. Under hösten kommer ytterligare en enkätundersökning att genomföras. Den heter LUPP och genomförs lite varstans i Sverige. Alla i åk 8 respektive åk 2 på gymnasiet i Söderköping kommer att få svara på frågor om fritiden.

Furuborgs historia började för över 10 år sen. Fritidsgården har drivits som en förening och tidvis har det endast varit ungdomar som haft ansvaret för att gården ska fungera. En fritidsgård bör vara en trygg och trevlig plats där alla känner sig välkomna men så ha det inte varit med Furuborg. Eftersom behovet av mötesplatser tycks vara lika stort i västra Husby som i resten av landet har kommunen nu tillsammans med Svenska kyrkan och Focus fritidsgård beslutat sig för att rusta upp Furuborg och anställa fritidsledare som kan finnas på plats vid alla öppettider. Lina Mårtensson från Focus kommer ha huvudansvaret för Furuborg och hon kommer tillsammans med bland annat Henrik att finnas med och stötta föreningen. Lina säger att hon tillsammans med föräldrar och andra vuxna vill att Furuborg ska bli en mötesplats för västra Husbys ungdomar. ”Jag tror att ungdomar behöver vuxenkontakt och genom att ha vuxna på plats så kan Furuborg bli en mötesplats där ungdomar och vuxna får mötas och påverka varandra” Lina poängterar att Furuborg alltid kommer vara ungdomarnas plats men att vuxna gör gården

tryggare. ”Tillsammans kan vi jobba förebyggande mot bland annat droger och rasism”.

Så här i uppstarten kommer det behövas en del stöttning från både vuxna och ungdomar och Lina vill gärna att de som har gamla men funktionella soffor eller andra möbler hör av sig. ”Ju fler vuxna som kan ställa upp desto bättre är det. Det behövs vuxna som både kan fungera som personer på plats när Furuborg är öppet och/eller kan skänka det som de inte längre behöver”. Hur föreningen Furuborg kommer att fungera är ännu inte klart. Första årsmötet kommer att hållas om ett par veckor och det är först då det bestäms om öppettider, medlemskort och liknande. Om ett år vill Lina att det ska finnas en bra och hållbar struktur för föreningen. Hon vill att samarbetet mellan Focus och Furuborg fortsätter men att gården sköter sig själv. ”Om ett år vill jag att Furuborg ska vara det som ungdomarna tänkt sig”.

KANALBÅTIQUEN KONDITORI

KANALHAMNEN SÖDERKÖPING

ÖPPET ÅRET RUNT!

- Färskt bröd varje dag
- Frukostbuffé
- Kakor, bakverk & tårter
- Espresso
- Cappuccino
- Latte m.m.



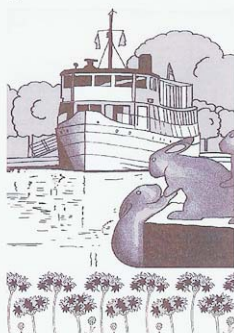
Öppet vardagar 7-19, lördag 8-17, söndag 8-19

Välkommen!

Tel: 0121-134 75

Det lilla varuhuset för presenter, inredning och hantverk

Nya handdukar med Söderköpingsmotiv



Telefon 0121-10040
Storgatan 2
www.garvarboden.se
info@garvarboden.se

LINDGREN'S BUSS AB

Söderköping

0121-14647, 070-5555217

www.lindgrensbuss.com

*Men tillbaka till där vi började.
Vad gör du med din fritid?
Och vad vill du göra med din tid?*



Sandra

Är på Focus, är med kompisar och är i stallet 3 gånger i veckan



Emma

Är på Focus, är med kompisar, lyssnar på musik (punkt & rock) och skriver dikter.



Afsin:

Är på Focus, spelar fotboll två gånger i veckan + match, är med kompisar. Sitter vid datorn och spelar CS.

Ungdomscaféet Magasinet på Munkbrogatan inte bara för ungdomar

Lotta på Konditori Kanalboutiquen tar över driften av ungdomscaféet på Munkbrogatan. Lotta tänker utveckla Magasinet till att även vara en träffpunkt för vuxna som vill lära känna ungdomar. Hon anser att den särindelning vi har av åldrar inte gynnar ett sunt förhållande generationer emellan; dagisbarn, skolbarn, ungdomar, medelålders, pensionärer o.s.v.

...”därför har jag valt ett kalla det Café Magasinet Q, så att vem som helst känner att de kan titta in. Min förhoppning är att den som till sin ålder inte längre är ungdom (men kanske känner som en), kan stötta att det finns

en plats öppen för ungdomar, med hjälp av att köpa sig en fika i och med det också skapa en mötesplats för alla”, säger Lotta.

Lotta menar också att det ju faktiskt finns plats för ungdomar att vara på. Café Magasinet Q till exempel. Men det gäller för ungdomarna att utnyttja möjligheten – att vara med om att bygga upp en plats för trevlig samvaro.

Vi håller samma prisläge som på Kanalboutiquen Konditori, men ungdomarna kommer att få ”medlemskort” och medlemmar kommer alltid ha någon form av erbjudande på billigt fika.

Vidar Jansson

Du har väl upptäckt Kaffebönan

En mysig butik mitt i stan.

Ekologiska livsmedel
och hälsokost

Kaffe, te och choklad

Hudvård för kropp
och själ

Prova vårt nymalda kaffe
och välj ett te ur vårt mycket
stora sortiment!

Klipp ur annonsen och du får
ett hg te (Värde 25:-) vid köp av
minst ett halvt kg kaffe.

Välkomna!

Gäller tom 30/11 -07

Skönbergagatan 12, 0121-10043

kaffeboan@telia.com

**Bossgårds
Begravningsbyrå**



10201

Etabl 1876

Prästgatan 6 ; 614 30 SÖDERKÖPING

Kom i balans



HOYALUX iD

Hoyalux iD är det moderna, progressiva glas.

Ett glas som gör att du ser bättre. Och mår bättre. Synen känns, helt enkelt, trygg och balanserad.

Det finns många olika typer av progressiva glas. Valet är ditt. Välkommen till en skönare värld.

Progressiva glas att må bra i.

HOYA
www.hoyaluxid.se

SynTrygg®

Trettio dagars full bytesrätt
Tre års rikstäckande totalgaranti
Ersättning vid skada eller förlust
av glasögonen

**Vid köp av kompl.
glasögon medföljer 3 års
syntryggförsäkring**

Gäller t o m 31/10 2007

Optiker Andersson

Skönbergagatan 7 0121-13120

www.optikerandersson.se

Dagens lunch 59:-



**Ät 8 luncher
få en gratis**

**Café
Tant Brun**

Rådhusorget 0121-14822 Öppet ti-fr 9-17, lö 10-16, sö 11-16

Föreningen Norden tar sig an nya utmaningar i en föränderlig Värld



Vår del av Världen ser inte likadan ut som den gjorde när Föreningen Norden bildades för 90 år sedan. Tiden har förändrat det mesta. Och många har börjat tala om Norden som ett samlat begrepp omfattande Norge, Danmark, Sverige, Finland, Estland, Lettland och Litauen. Det ges till exempel ut kartböcker över "Norden" där ovanstående länder ingår. Förutom detta har både Globaliseringen, Regionaliseringen och inte minst den kulturella mångfalden i vårt område "rört om" i begreppen. Gamla förutsättningar har bytts mot nya spännande utmaningar.

Föreningen Nordens söderköpingsavdelning uttryckte för en tid sedan till Föreningen Norden centralt, att det vore angeläget med en "Framtidskonferens" i Söderköping i ämnet. Denna hölls samtidigt med Söderköpings Gästabud.

Nedan sammanfattas vad som framkom:

Vi har i huvudsak rört oss inom den kulturella sektorn. Är det dags att även börja delta i samhällsdebatten? Vi arbetar i en ständigt föränderlig Värld. Vi ser en tendens till ökad regionalisering. Ständigt dyker nya intressanta områden upp som börjar samarbeta i en eller ett flertal frågor. Just detta är det intressanta. Att nationsgränser alltmer suddas ut i samarbetssträvandena. Det är inte fråga om mellanstatliga angelägenheter utan angelägenheter mellan olika intres-

segrupper. Det är intressen som bildar gemenskap.

När det gäller intressen inom det globala sammanhanget, bör vi inte som tidigare se nord-sydliga strävanden som det primära, även om de också måste fortgå. Det är det ännu mer angeläget att söka öst-västliga gemenskaper.

Utbytet med Ukraina och där främst i Kiev har lett till att en svensk skola startats där ukrainska barn bl a läser svenska.

En liten intressant iakttagelse värd att lyfta fram är de baltiska folkens känsla för nordensamarbete. Strax efter frigörelsen 1989 bildades nordenföreningar i alla de tre baltiska staterna på initiativ av de baltiska staterna själva. Ett samarbete med dessa har utvecklats.

Just nu pågår t ex ett nätverksbyggande runt Östersjön mellan folkhögskolor (motsv), skolor och studieförbund. Även nätverksbyggande för ideella föreningar pågår. Det finns utbytesprogram för gymnasieelevar vad gäller yrkesutbildning inom Byggnad och Anläggning, Hotelloch Restaurang, Hantverk och Turism.

En annan viktig sak är befolkningens sammansättning. Från att ha varit ett

homogent område kulturellt sett är det numer i högsta grad mångkulturellt. Och utvecklingen blottlägger konflikter.

Inom Föreningen Norden talar vi ofta om att vi vill stärka den nordiska identiteten. Vad är numera den nordiska identiteten? Och inte minst – Vad ska vi använda den till? Var kommer vi in? Vad kan och vill vi göra?

En sak är emellertid given: Vi arbetar med mellanfolkliga förbindelser. Främst i Östersjöregionen.

Det är spännande att arbeta med framtidsfrågor.

Vidar Jansson
Styrelsemedlem i Föreningen Norden, Söderköping

Körkortsfri riktig bil



MICROCAR
EU-mopedbil får köras fr. 15 år (förarbevis)
2-sitsig tre-dörrars kombi.
Rymlig, bekväm, lättkörd,
bränslesnål, steglös
automat, diesel.
Kom in & provkör!!!
Kontakta oss så berättar vi mer!

SÖDERKÖPINGS TRAKTORCENTRUM AB
0121-211 00
www.soderkopings-traktorcentrum.se



Förändringar inom Sankt Anna Församling



För ett år sedan tvingades församlingens ordinarie kyrkoherde Fritz Axelius till sjukskrivning och en tids provtagning för att senare genomgå en omfattande operation med efterföljande lång behandling. Ingen visste utgången. Verksamheten sköttes vidare genom tillfälliga lösningar. I vintras var läget för Fritz Axelius bättre, men när, eller om han kunde komma tillbaka var oklart. I detta läge ansåg Kyrkorådet att en tillförordnad kyrkoherde behövdes för det fortsatta arbetet.

Genom kontakter fick församlingen möjlighet att anställa en tillförordnad kyrkoherde Åke Sundstedt. Åke var pensionerad präst med tidigare tjänstgöring i Norrköping och numera boende i trakten av Hultsfred. Åke hade stor del av sitt vuxna liv varit regements-officer på bland annat ett regemente i Småland där han senast var stabschef.

Prästutbildningen kom senare i livet.

Åke tog tag i församlingsarbetet med stor kraft och stort intresse. Han trädde in och stödde en av de anställda föreslagen omorganisation av kyrkorådets arbete. Den nya organisationen innebär att det tidigare arbetsutskottet ersätts med tre kommittéer: församlingsskommitten (för kyrkans grundläggande inre arbete), Byggnadskommitten och Kyrkogårdskommitten. Avsikten är att bland kyrkorådets ledamöter sprida arbetet och få ärenden ännu bättre förberedda innan beslut tas i Kyrkorådet. Avsikten är också att de som berörs av beslut (bland annat de anställda) ska beredas möjlighet att tidigt ta del av ärenden och att lämna sina synpunkter.

Åke Sundstedt har varit lyssnande, vänlig, glad och entusiasmerande. Men han

har inte tvekat att tala om vilken åsikt han själv står för. Han har varit en fast arbetsledare. När Åke slutade, överlämnade han till kyrkorådet en PM över sina erfarenheter av arbetet i församlingen. Dessa ska nu studeras och med säkerhet kommer erfarenheterna att ligga till grund i det fortsatta utvecklingsarbetet.

Åke Sundstedt slutade sin tillfälliga anställning med utgången av augusti. - En god kamrat man kommer att sakna.

I och med detta kom vår ordinarie kyrkoherde åter i full tjänst. Kyrkorådets ledamöter gläds över Fritz Axelius tillfrisknande och kommer att göra allt för att stödja honom i det fortsatta arbetet. Och vi hälsar honom varmt välkommen åter.

Sankt Anna Kyrkoråd genom Vidar Jansson

Fonus satsar också i västra delen av vår kommun - Ewa Zander nytt ombud

I förra numret av denna tidning, presenterade vi kort Fonus nye medarbetare i Söderköping.

Fonus utbildar även ett ombud för kommunens västra delar: Västra Husby, Gårdeby och Östra Ryd. Ombudet är Ewa Zander, bosatt i Östra Ryd.

Ewa har under åtminstone de senaste 10 åren varit

verksam som lärare i svenska för barn och vuxna invandrare. Under åren med invandrare har hon fått erfarenhet av att lyssna och vet vad det vill säga att vara en samtalspartner för en medmänniska i kris. När Fonus sökte ombud var det inte svårt att bestämma sig för en intresseanmälan.

-Nu är jag medarbetare, säger Ewa och jag arbetar

hemifrån, men mitt upplägg för verksamheten är framför allt att göra hembesök.

På fritiden är Ewa engagerad inom jakt och hund. Hon är styrelseledamot i Söderköpings Jaktvårdskrets och är hundansvarig.

lilla tidningen träffade Ewa i skogen där hon brukar lägga "sökbanor" för hundar.

Ewa är lätt att få kontakt med, har livserfarenhet och man känner förtroende för henne.

Vidar Jansson





Bosgård - en gång ägd av Gustav Vasa

Numera är namnet Bosgård mera synonymt med begravningsbyrå - även den med gamla anor



Det borte huset är huvudbyggnad, uppfört på 1700-talet
Det står på grund från medeltiden

1876 startade C.F.Karlsson möbelfabrik i gårdshuset innanför de på bild. Tillverkningen omfattade även kistor. På 1920-talet startades även begravningsverksamhet. Och från 1990 kom verksamheten att endast omfatta begravingar.

Nuvarande innehavare är femte generationen i släktföretaget. Tomas Svenssons farmor heter Ragna och är tid till annan verksam i företaget ännu. Hennes morfar var grundaren C.F. Karlsson. Tomas tar sig ofta tid att samtala med efterlevande.

- De kommer på besök då och då. Ibland för att köpa lyktor till någon grav. Mestadels blir samtalen till intressanta möten. Samtal under lugna förhållanden ger alltid något för livet. Det tar jag vara på, säger Tomas.

Vidar Jansson

Eldsjälar behövs om landsbygden ska leva



Vernissage på gallerit där Dag Södling ställer ut

Familjen Hedlund i Bottna – en initiativkraftig och driftig familj som vi borde ha fler av i andra delar av kommunen

I början av 90-talet flyttade familjen Hedlund från Vånga till ett eget litet hus i Bottna. Omkring 2000 började Galleri Bottna ta form. Ett annorlunda och mysigt galleri. Det byggdes ut i etapper och är nu centrum

för utställningar, konsthantverk från bygden, caféerörelse, lokaler för studiecirklar främst rörande bygdeutveckling och bygdens historia. Numera ingår även pubkvällar med fullständiga rättigheter.

Kring 2004 övertog familjen det hårt kritiserade och slitna huset "Minnet". Huset har sedan dess iordningställts och inrymmer i dag

lägenheter samt konferensanläggning med övernattning. B&B finns här också. I år nådde familjen Hedlund även en överenskommelse om rivning av det förfallna torpet någon meter från huset "Minnet". Torpet är nu rivet och ytan runt "Minnet" är nu öppen.

På försommaren i år övertog familjen även den nedläggningshotade affären

Bottna Lanthandel. Den öppnades i början av juni efter omfattande renovering och omdisposition och har varit till stor glädje för både lokalt boende och turister. Från i höst ska det gå att få varor hemskickade i området framför allt till äldre och människor som har svårt att enkelt ta sig till affär.

På så där 7-8 år har allt detta skapats av framför allt eget arbete. Men det har nog inte alltid varit så lätt att komma utifrån och vilja åstadkomma något på landsbygden.

Jag skulle vilja påstå att familjen Hedlund "satt Bottna på kartan" som man brukar säga.

Vidar Jansson



Del av nya "Nya" Bottna Lanthandel just innan öppningsdags



Minnet i ny skepnad

Östergötlands modernaste tryckeri finns i Söderköping!

TELLO GRUPPEN
DIGITAL & OFFSETTRYCK

0121-130 20 • 011-13 75 00
www.tellogruppen.se

ALLA ÅRSTIDER. ALLA HJUL.



UPPSAMLARE
ELLER BLÅSARE
PÅ KÖPET

Husqvarnas AWD Rider är en effektiv året-runt-maskin för bl a klippning, sopning, snö- och buskröjning. Unik bakvagnsstyrning, allhjulsdrift, servo och hydrostatisk transmission gör dem mycket lättkörda. Glad midsommar och God Jul! Erbjudandet är värt 3.300 kr respektive 4.100 kr och gäller Husqvarna AWD Riders mellan 3/9-7/10 2007 (eller så långt lagret räcker).

AWD RIDERS FRÅN
44.500 kr

Husqvarna
Great experience
www.husqvarna.se

MARIEHOFS MASKIN

0121-12095

Djurliv i vår lilla stad av Christina Forsman

I sommar har jag uppmärksammat en hel del saker som har hänt i vår lilla stad. Det har varit allt från bra musikstunder på alla restauranger till hur någon jättelixig båt blev stulen och som sedan återbördades till sin ägare via kanalen. Men det som har varit mer intressant och spännande är att jag har upptäckt att vi har ett väldigt rikt djurliv i Söderköping. Jag säger bara, Kolmården släng dig i vägen.

Först och främst så vill jag nämna Iggy igelkott som har vandrat krog och tillbaka runt Rådhuset och ner till uteserveringen bakom Rådhuset vid ån. Den lille krabaten borde ha fått ett stamkort på krogen för länge sedan så ihärdig som den har varit. En kväll när jag var på ovannämnda ställe så letade sig Iggy in bland borden och dess gäster för att sedan leta sig in hos serveringspersonalen som hoppade jämfota av både förskräckelse och arbetsförhinder.

Undrar vart han har tagit vägen nu? Kanske är han trött och vill vila upp sig till nästa år. Det tar ju faktiskt på krafterna att vara ute på krogen varenda kväll.

Jag brukar allt som oftast vara på kattjakt längs båtar och krogarna. Min katt är också en flitig krogbesökare, han drar som man säger från krog till krog. En kväll när jag var och letade efter honom vid Bryggan så trodde jag att jag hade hittat honom när det prasslade till i buskarna. Men icke, utan helt plötsligt så sprang det fram fyra långhåriga taxar ur buskarna, vilket jag trodde. Men jag hade helt fel för det var en grävlingmamma med sina ungar. Grävlingfamiljen blev nog lite skärad av mig och några personer med en hund så dom sprang över minigolfbanan och skingrades. Efter en stund dök grävlingmaman upp och sprang runt och försökte att samla ihop hela sin skara av ungar. Jag tror säkert att hon lyckades med det. Jag själv blev skärad och tänkte att nu blir nog min katt grävlingmat. Hundägaren skingrade min oro och påtalade att grävlingar äter inte katter tack och lov.

Vid ett annat tillfälle kom jag gående vid apoteket där det var stor uppståndelse på grund av att en orm hade slingrat sig upp på en cykel

och trasslat in sig i cykelkorgen. Det var festligt att se hur flertalet män höll på och försökte att fånga denna vettskrämda orm som förmodligen hade letat sig upp från ån och upp till Hagatorget. Hur det gick med ormen vet jag inte, men förhoppningsvis så blev han återförd till sin hemmaplan efter att tumultet hade lagt sig.

Hur som helst så var det ganska kul att få bevittna de här olika tillfällena. Saker och ting och i allra högsta grad livet får en liten dimension med sådana här små och speciella tillfällen. Vem har sagt att det skulle vara stendött i lilla Söderköping. Det händer saker hela tiden som vi varken vet eller har en aning om. Och det är väl en förbaskad tur att vi inte vet allt som händer med både djur och människor, lite hemligheter måste alla få ha.

Fånga livet och dagen!

Christina Forsman



Unna dig en lyxig SPA-upplevelse

Alla vardagar
9 - 14

20% rabatt
på 4 utvalda
behandlings-
+ present



Nypremiär After Work

från och med oktober - varje fredag 1530 - 1800

Julbordspremiär 30/11

Boka gärna innan

SÖDERKÖPINGS BRUNN

För en underbar upplevelse

Varmt välkomna!

Skönbergagatan 35, Box 44, 614 21 Söderköping
Tel 0121-10900, Fax 0121-13941



www.soderkopingsbrunn.se

SÖDERKÖPINGS BRUNN

Ett av Sveriges, genom tiderna, ståtligaste skepp **Stenbocken**



Stenbocken 1702 som bevakningsfartyg i Östersjön

Norske kunstnären Harry Glosli har specialiserat sig på att måla gamla fartyg. Stilen är tidstypisk för den tid då fartygen var i tjänst. Harry Glosli var god vän till framlidne greve Magnus Stenbock på Herrborum. Harry var ofta sedd gäst där.

En av grevens förfäder var riksamiral under Karl XII. Han åtnjöt konungens uppskattning.

När ett fartyg, näst Wasaskeppet i utsmyckning, skulle namnges, frågade kung Karl XII amiral Stenbock om fartyget fick döpas till Stenbocken. Så blev det.

Fartyget Stenbocken tjänstgjorde första tiden som bevakningsfartyg i Östersjön, främst längs kusten. Det var då ett ståtligt fartyg, som höll undan smygande inträde från andra stormakter kring Östersjön.

lilla tidningen har tidigare beskrivit fartygets historia. Det kom senare att byggas om till ett kanonfartyg som deltog i regelrätta sjödrabbningar.

Harry Glosli har gjort en målning av fartyget då det var bevakningsfartyg. Målningen föreställer fartyget 1702 till ankar och där ett danskt fartyg blir avvistat.

Varningsskott och svarseld framgår av målningen.

Denna tavla är nu till salu. Priset är endast 17.000:-. Harry Glosli önskar att tavlan, som har anknytning till Söderköpings historia, hamnar här och är tillgänglig för allmänheten från tid till annan.

Kan detta vara något för Söderköpings kommun att hänga in någon publik miljö? (Redaktionens anmärkning.)

Målningen kan ses på Åcaféet från 24/9 och en tid framöver.

Vidar Jansson